



مجالس فربنداران تاواو

BULETIN

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

www.mpt.sabah.gov.my

Edisi 2 2023



**Program Kibar Jalur Gemilang & Kembara
Merdeka Jalur Gemilang 2023 Peringkat
Daerah Tawau**

SIDANG EDITOR

PENASIHAT

YBhg Tuan Joseph Pang
Presiden Majlis Perbandaran
Tawau

KETUA EDITOR

Puan Surianah Salleh

SETIAUSAHA

Puan Nurkhaliyah Hasinah
Hibriyah

EDITOR

Puan Hjh. Suriani Lamai
Puan Khasdar Kanta
Puan Siti Hajar Asmuran
Encik Faizul Azmi Rizely

PEREKA

Encik Jamil Ismail
Cik Mahani Subir

JURUFOTO

Encik Ridwan Ahmad

ISI KANDUNGAN

PERISTIWA

MUKA SURAT

• Majlis Rumah Terbuka Hari Raya Aidilfitri 2023.	01
• Majlis Pelancaran Perkhidmatan Atas Talian Modul Pembaharuan Lesen MPT dan Program Libat Urus Komuniti MPT.	02
• Bengkel Pengurusan Mesyuarat & Penulisan Mesyuarat	03
• Program Libat Urus Komuniti 2.0 di Parlimen P.190 Tawau ADUN N.67 Balung	04
• Kursus Program Wacana Penegasan Bahasa	05
• Pasukan Futsal MPT berentap di Sandakan	06
• Majlis Perasmian Karnival Usahawan PMKS Zon Tawau 2023	07
• Majlis Perhimpunan Maal Hijrah 1445H Peringkat Perbandaran Tawau	08
• Majlis Perasmian Hiasan di Bulatan Jalan Chester Tawau	09
• Program Kibar Jalur Gemilang & Kembara Merdeka Jalur Gemilang 2023	10
• Forum Malaysia Madani, Peringkat Zon Tawau	

19.05.2023**Majlis Rumah Terbuka Hari Raya Aidilfitri 2023**

Acara rumah terbuka ini telah diadakan pada 19 Mei 2023 di Dewan Masyarakat Tawau. Majlis ini bukan sahaja dapat mengeratkan ukhwah dan perpaduan dalam kalangan kakitangan dan pegawai Majlis Perbandaran Tawau tetapi juga mengeratkan lagi silaturrahim dengan masyarakat di Tawau. Antara pengisian program adalah persesembahan tarian dan nyanyian bertemakan Hari Raya dari setiap bahagian di Majlis Perbandaran Tawau.



04 Jun 2023

Majlis Pelancaran Perkhidmatan Atas Talian Modul Pembaharuan Lesen MPT dan Program Libat Urus Komuniti MPT

Timbalan Ketua Menteri merangkap Menteri Kerajaan Tempatan dan Perumahan (KKTP), YB Datuk Seri Dr. Joachim Gunsalam melancarkan kedua-dua inisiatif ini pada majlis yang diadakan di Dewan Persidangan MPT. Majlis Perbandaran Tawau (MPT) lancar perkhidmatan pembaharuan lesen secara dalam talian untuk memberikan kemudahan kepada lebih 16,000 pelanggannya. Antara kelebihan perkhidmatan ini ialah tidak perlu datang ke kaunter, boleh diakses di mana sahaja, tidak perlu beratur panjang, transaksi pembayaran secara online dan lesen boleh dicetak sendiri di rumah. Mengenai Program Libat Urus Komuniti secara bersepadu, YB Datuk Seri Dr. Joachim berkata, ia melibatkan kualiti perkhidmatan, kepuasan pelanggan dan libat urus pelanggan. Katanya, program tersebut bertujuan untuk merapatkan jurang antara pelanggan/masyarakat Tawau dengan PBT melalui kaedah mendekati komuniti untuk mendengar isu-isu semasa dan menyampaikan maklumat perkhidmatan MPT. Ia melibatkan antara Jabatan, Agensi, syarikat melalui tanggungjawab social korporat, ketua kampung, Jawatankuasa Pembangunan dan Keselamatan Kampung (JPKK) dan tanggungjawab sosial korporat syarikat (CSR).



22 Jun 2023

Bengkel Pengurusan Mesyuarat & Penulisan Mesyuarat

Kursus ini dilaksanakan bagi melatih penjawat awam agar mempunyai pengetahuan dan kemahiran dalam pengurusan mesyuarat. Objektif kursus ini adalah menyenaraikan pekeliling dan garis panduan pengurusan mesyuarat Kerajaan yang sedang berkuatkuasa Menyediakan senarai semak sebelum, semasa dan selepas mesyuarat Menyenaraikan dokumen-dokumen yang perlu disediakan untuk tujuan mesyuarat Mengaplikasikan penyediaan minit mesyuarat dan laporan maklum balas keputusan mesyuarat dengan betul.



Bengkel Pengurusan Mesyuarat & Penulisan Minit Mesyuarat
di Dewan Persidangan, Majlis Perbandaran Tawau pada 20 hingga 23 Jun 2023

24 Jun 2023**Program Libat Urus Komuniti 2.0 di Parlimen P.190 Tawau ADUN N.67 Balung**

Program ini telah dilaksanakan dengan jayanya pada 24 Jun 2023 dari jam 9.00 pagi hingga 12.30 tengahari di Kompleks Sukan, Bandar Sri Indah. Tujuan program ini adalah untuk merapatkan jurang antara pelanggan/masyarakat Tawau dengan Pihak Berkuasa Tempatan. Selain itu, ia juga bertujuan mendekati komuniti untuk mendengar isu-isu semasa serta menyampaikan perkhidmatan Majlis Perbandaran Tawau.



04 Julai 2023**Kursus Program Wacana Penegasan Bahasa**

Tawau dalam usaha mengembangkan, mengukuhkan dan memantapkan penggunaan dan penguasaan bahasa Melayu dalam semua urusan rasmi , Dewan Bahasa dan Pustaka (DBP) Cawangan Sabah dengan kerjasama Bahagian Penguatkuasaan, DBP, Akademi DBP, Majlis Perbandaran Tawau, Pejabat Pendidikan Daerah Tawau dan Sekolah Menengah Kebangsaan Titingan telah menganjurkan Wacana Penegasan Bahasa di Bilik Mesyuarat, SMK Titingan pada 4 Julai 2023. Sebanyak 53 orang peserta daripada pihak berkuasa tempatan (PBT) seluruh negeri Sabah dan Wilayah Persekutuan (WP) Labuan menhadiri wacana ini.



28 Julai 2023

Pasukan Futsal MPT berentap di Sandakan



29 Julai 2023

Majlis Perasmian Karnival Usahawan PMKS Zon Tawau 2023



06 Ogos 2023

Majlis Perhimpunan Maal Hijrah 1445H Peringkat Perbandaran Tawau

Peristiwa Maal Hijrah sentiasa relevan sebagai panduan umat Islam ke arah memastikan kelangsungan kesejahteraan, keamanan dan kemajuan negeri serta negara secara keseluruhan dapat dikekalkan. Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Kukusan, YB Puan Rina Haji Jainal berkata, peristiwa Maal Hijrah itu bukan hanya sekadar bermaksud perpindahan tetapi ia juga salah satu strategi bertujuan mengembangkan penyebaran agama Islam. Beliau yang juga Setiausaha Politik Kepada Menteri Kewangan Sabah berkata ketika berucap merasmikan Majlis Perhimpunan Sambutan Maal Hijrah 1445H/2023 masih di Peringkat Perbandaran Tawau di Masjid Al-Khauthar.



18 Ogos 2023

Majlis Perasmian Hiasan di Bulatan Jalan Chester Tawau Sempena Perayaan Hari Kemerdekaan dan Hari Malaysia 2023

Bulatan Jalan Chester yang terletak di tengah bandar ini dihiasi Jalur Gemilang serta bendera setiap negeri, selain ditambah dekorasi berlampa bunga raya, bulan dan bintang bagi membangkitkan 'mood' sambutan Bulan Kebangsaan dan Hari Malaysia di daerah ini.

Presiden Dewan Perniagaan Tionghua Tawau Chia Seong Fat berkata pihaknya diberi tanggungjawab oleh Majlis Perbandaran Tawau (MPT) untuk menghiasi bulatan jalan itu dan kerja-kerja pemasangan berkenaan disiapkan dalam tempoh tiga minggu dengan peruntukan hampir mencecah RM20,000.

Ribuan pengunjung membanjiri Pasar Malam Chester yang cukup terkenal di sini, yang diadakan pada setiap malam Jumaat serta Sabtu, dan majlis perasmian hiasan yang disempurnakan oleh Ahli Parlimen Tawau YB Tuan Lo Su Fui menambah lagi kemeriahannya. Sementara itu Presiden MPT Ybhg Tuan Joseph Pang ketika ditemui di majlis perasmian itu berkata pihaknya mengeluarkan pekeliling kepada premis kedai dan pejabat serta menguar-uarkan kepada penduduk agar mengibarkan Jalur Gemilang bermula 1 Ogos lepas.



19 Ogos 2023

Program Kibar Jalur Gemilang & Kembara Merdeka Jalur Gemilang 2023 Peringkat Daerah Tawau

Sebanyak 1,000 bendera Jalur Gemilang diagihkan kepada penduduk sekitar daerah ini sebagai usaha menyemarakkan sambutan bulan kemerdekaan. Pengagihan bendera itu dilakukan pada Program Kempen Kibar Jalur Gemilang dan Kembara Merdeka Jalur Gemilang Peringkat Perbandaran Tawau 2023 di Dataran Majlis Perbandaran Tawau (MPT), di sini, pagi tadi. Ahli Parlimen Tawau, YB Tuan Lo Su Fui, setiap rakyat di negara ini perlu mengambil peluang menjayakan bulan sambutan kemerdekaan dengan mengibarkan Jalur Gemilang.



27 Ogos 2023

Forum Malaysia Madani, Peringkat Zon Tawau

Kerjasama antara pihak kerajaan dengan badan bukan kerajaan (NGO) perlu diteruskan dalam memberi penjelasan berkaitan Gagasan Malaysia Madani dan Konsep Sabah Maju (SMJ) yang terkandung dalam Pelan Pembangunan SMJ kepada rakyat secara keseluruhannya, kata YB Datuk Seri Panglima Haji Hajiji Haji Noor. Sehubungan itu, YB Datuk Seri memberikan penghargaan kepada USIA atau Pertubuhan Islam seluruh Sabah kerana walaupun berstatus NGO, namun telah memainkan peranan yang sangat aktif dalam pelbagai bidang khususnya dakwah, social dan kerja amal.





MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PEMBAYARAN ATAS TALIAN

- CUKAI PINTU / SES TANAH
- LESEN PERNIAGAAN
- LESEN / PERMIT MAJLIS
- KOMPAUN



MPTPay
(Play Store)



MPTPay
(App Store)



Imbas kod QR untuk muat turun aplikasi MPTPay di Google Playstore atau App Store atau layari <https://sabahpay.net/#/> untuk membuat pembayaran secara atas talian.

Untuk maklumat lanjut, hubungi info yang tertera :-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

089 701698 / 701699

majlisperbandarantawau@sabah.gov.my

SUPPORT HELPLINE

0102398893

Sabah Maju Jaya

Dengan Kerjasama Menggaris IT Sdn. Bhd





MUTIARA KATA

“Sejarah adalah umpama bilik kuliah yang besar dan sesiapa yang tidak belajar daripada sejarah akan didera dengan mengulangi kesalahan yang serupa.”

-Bekas Perdana Menteri Malaysia, Tun Dr. Mahathir Mohamad

“Bangsa yang tidak percaya kepada kekuatan dirinya sebagai sesuatu bangsa, tidak dapat berdiri sebagai suatu bangsa merdeka”

- Bekas Presiden Indonesia, Sukarno

“Anda harus melakukan sesuatu yang anda fikir tidak boleh anda lakukan”

-(Eleanor Roosevelt, mantan Wanita Pertama Negara Amerika Syarikat)

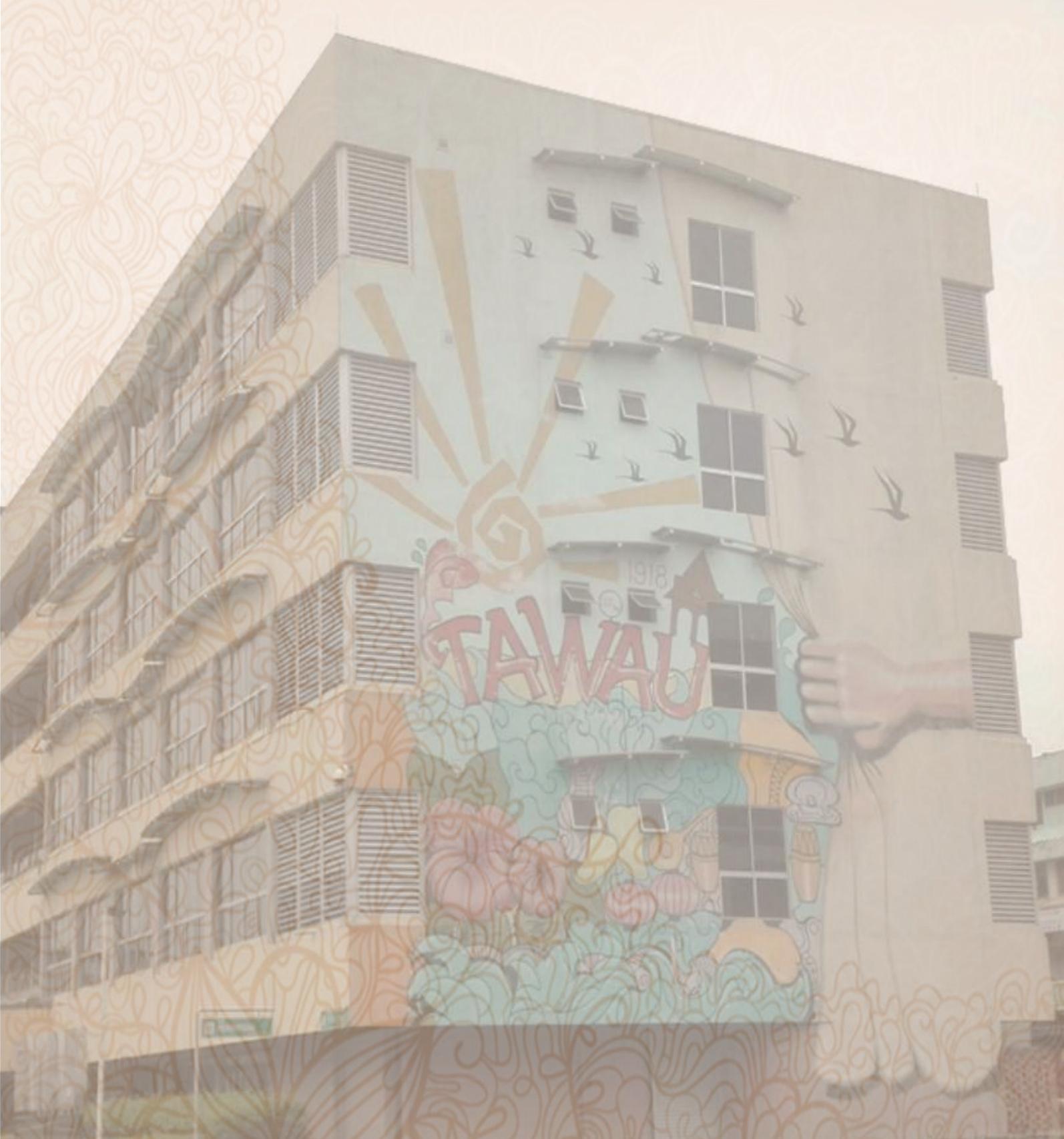
“Kebanggaan kita yang terbesar adalah bukan tidak pernah gagal,

tetapi bangkit kembali setiap kali kita jatuh.”

Kong Fu Tze Pengasas ajaran Konfusianisme

“ Banyak kegagalan dalam hidup ini disebabkan orang-orang tidak menyedari betapa dekatnya mereka dengan keberhasilan saat mereka menyerah.”

Thomas Alva Edison



**Majlis Perbandaran Tawau
Peti Surat 412, 91007 Tawau,
Sabah, Malaysia.**

Tel : +60 089-701699

Faks : +60 089-701604

Website : www.mpt.sabah.gov.my